República Oriental del Uruguay
Ministerio de Economía y Finanzas

MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS

Montevideo, 13 ENE 2020

2019/11/001/1485

VISTO: la gestión promovida por la señora María de Lourdes Villafaña Poo, mediante la cual solicita autorización para importar con exoneración de tributos determinados bienes pertenecientes al cantautor y comunicador Daniel Alberto Viglietti Indart.

RESULTANDO: que la solicitud de obrados cuenta con el apoyo de la Comisión Administradora del Fondo Nacional de Música y el aval del Ministerio de Educación y Cultura.

CONSIDERANDO: lo expuesto, la presente gestión se encuentra comprendida en lo dispuesto por el inciso 4º del artículo 27 del Título 3 del Texto Ordenado de 1996, por lo que puede accederse a lo solicitado.

ATENTO: a lo expuesto y a lo informado por la Asesoría Jurídica del Ministerio de Economía y Finanzas,

ASUNTO 2763

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

R E S U E L V E:

AF/RAI/A-MR

1º) Declárase a la señora María de Lourdes Villafaña Poo, exonerada del pago de los siguientes tributos: Tasa Global Arancelaria, Impuesto al Valor Agregado, Tasa de Servicios Automatizados, Tasa de Servicios Extraordinarios y Tasa Consular, en ocasión de la importación de los bienes detallados en el inventario de la empresa Crown Worldwide Group por un valor de € 2.080.00 (dos mil ochenta euros) cuya copia se adjunta y forma parte de la presente Resolución.

2º) Comuníquese a la Dirección Nacional de Aduanas, Dirección General Impositiva; notifíquese y archívese.

Dr. TABARÉ VÁZQUEZ
Presidente de la República
Período 2015 - 2020

INVENTAIRE DOUANE FRANCAISE

FRENCH CUSTOMS INVENTORY

Prénom / First name :	Maria de Lourdes	
Nom / Name :	Villafana	
Adresse / Address :		
depuis / Moving from :	Ivry sur Seine	
vers / to :	Montevideo	

Descriptif Items description	Quantité Quantity	Valeur en € Value in €
Livres/ Books	1000	300
CD audio / audio CD's	*67*	67
LP	1104	553
Bande Magnetique non commerciales	764	195
Cassettes audio / audio tapes non commerci	1758	450
Enregistreur CD	1	15
Tournedisques	1	50
Enregistreur Cassette	1	30
Enregistreur Revox	1	50
Dossiers et photos boîtes	10	100
Fragile Assiette-verre	1 boîte	20
Poster	1 boîte	20
Glass (objets décoratifs)	1 boîte	20
Glass (objets décoratifs d'artissanat)	1	20
Picture/Cadre colombe	1	50
Picture/Cadre femme	1	50
Instruments flûtes artissanales	5	50
Cuatro décoratif	1	10
Tambour artissanal	1	10
Machine à écrire déco		10
Cables		10

TOTAL	**2080**

je soussigné(e) : _____

certifie que les objets repris sur l'inventaire ci-joint sont ma propriété

depuis plus de 6 mois, en cours d'usage et ne sont pas destinés à la vente.

36

CROWN WORLDWIDE GROUP

PACKING INVENTORY

Page N° (1) of (3)

OWNER'S NAME (Nom du client) Mme. Villafana

ORIGIN LOADING ADDRESS (Adresse de chargement)

DESTINATION ADDRESS (adresse de destination) Montevi. Depot.

CP - Carrier Packed	Emballage par déménageur	**BR - Broken** / Cassé
OP - Owner Packed	Emballage par client	**BU - Burned** / Brulé
CD - Carrier Disassembled	Démontage par déménageur	**CH - Chipped** / Ebréché
OD - Owner Disassembled	Démontage par client	**D - Dented** / Cabossé
PB - Professional books	Livres Professionnels	**F - Faced** / Décoloré
PP - Professional Papers	Dossiers Professionnels	**G - Gouged** / rayure
PE - Professional Equipment	Equipement Professionnel	**L - Loose** / Mal Fixé
NOTE :	**The omission of these symbols indicates normal wear**	**W - Worn** / Usé
NOTE :	Le non marquage des symboles indique que le mobilier est en bon état	**U - Condition unknown** / Condition Inconnue

1 - Arm / Accoudoir : **2 - Bottom** / Dessus : **3 - Corner** / Angle : **4 - Front** / Avant : **5 - Left** / gauche : **6 - Leg** / Pied : **7 - Rear** / Arrière
8 - Right / Droite : **9 - Side** / Coté : **10 - Top** / Dessus : **11 - Veneer** / Placage : **12 - Edge** / Coté

Item N°	Check Pointage	Initials	Description	Conditions at origin	Conditions destination
1			14 P Books. SELEC 22,5KG		
2			14 P Books " " 23,5KG		
3			63 Bande Magnétique + 16P + 2CD	+5 FD	26,5kg
4			54 K7 + 5 Photo 20,5KG		
5			28 Photo 21,5KG		
6			1 Enregistreus. / 3 HD / 5 Books. / 1 MD /	4 VHS	24,5KG
7			24 Photos 17,5KG		
8			18 Bande Magnetique / 73 K7 /	26 CD	26KG
9			22 Bande Magnetique / 120 K7		28KG
10			29 Bande Magnetique / 58 K7 /	CD 16	24,5kg
1			97 Bande Magnetique. 28KG		
2			95 Bande Magnetique. 28KG		
3			67 Bande Magnetique / K7 37 + 27KG		
14			111 Bande Magnetique / 1 Photo /	4 CD /	5 K7 29,5kg
5			95 Bande Magnetique / 30 K7 30KG		
6			87 Bande Magnetique / 50 K7 29KG		
7			50 Bande Magnetique / 124 K7 26,5KG		
8			360 K7 / 3 Books. 1 Photo 29KG		
9			360 K7 / 1 Books. 29KG		
20			390 K7 28,5KG		
1			LP/6 Boite. 37KG		
2			LP/6 Boite 35KG		
3			LP/6 Boite 39KG		
4			LP/6 Boite 37,5KG		
5			LP/6 Boite 36,5KG		
6			LP/6 Boite. 40KG		
7			54 K7 16 CD 17 dossier (35KG) 1 Books. 1 Photo		
8			LP/6 Boite 35,5KG		
9			LP/6 Boite 36,5KG		
30			LP6 Boite. 38KG		

WE HAVE CHECKED ITEMS LISTED NUMBERED 1 TO ..... AND ACKNOWLEDGE THAT IT IS TRUE LIST OF ALL GOODS TENDERED AND THE STATE OF GOODS RECEIVED
Nous attestons avoir pointé les colis du N°1 jusqu'au ..... et confirmons que cet inventaire reprend l'ensemble des objets emballés ainsi que leur état.

AT ORIGIN		AT DESTINATION	
Authorized Crown Relocations staff or agent		**Authorized Crown Relocations staff or agent**	
Signature :	Name :	Signature :	Name : .....
Owner or authorized agent		**Owner or authorized agent**	
Signature : Lourdes Villafana	Name : Lourdes Villafana	Signature :	Name : .....
Date :		Date :	

CROWN WORLDWIDE GROUP

PACKING INVENTORY

Page N° (2) of (3)

OWNER'S NAME (Nom du client) Mme villa Fana

ORIGIN LOADING ADDRESS (Adresse de chargement)

DESTINATION ADDRESS (adresse de destination) Depot

CP - Carrier Packed	Emballage par déménageur	**BR - Broken** / Cassé
OP - Owner Packed	Emballage par client	**BU - Burned** / Brulé
CD - Carrier Disassembled	Démontage par déménageur	**CH - Chipped** / Ebréché
OD - Owner Disassembled	Démontage par client	**D - Dented** / Cabossé
PB - Professional books	Livres Professionnels	**F - Faced** / Décoloré
PP - Professional Papers	Dossiers Professionnels	**G - Gouged** / rayure
PE - Professional Equipment	Equipement Professionnel	**L - Loose** / Mal Fixé
NOTE : The omission of these symbols indicates normal wear		**W - Worn** / Usé
NOTE : Le non marquage des symboles indique que le mobilier est en bon état		**U - Condition unknown** / Condition Inconnue

1 - Arm / Accoudoir : **2 - Bottom** / Dessus : **3 - Corner** / Angle : **4 - Front** / Avant : **5 - Left** / gauche : **6 - Leg** / Pied : **7 - Rear** / Arrière
8 - Right / Droite : **9 - Side** / Coté : **10 - Top** / Dessus : **11 - Veneer** / Placage : **12 - Edge** / Coté

Item N°	Check Pointage	Initials	Description	Conditions at origin	Conditions destination
31			LP/6 Boite 39 KG		
32			LP/6 Boite 33,5 KG		
3			25 dossier 27 KG		
4			30 dossier - 24 KG		
5			15 dossier 33,5 KG		
6			dossier LV 27,5 KG		
7			dossier 24 KG		
8			1 dossier 24 KG		
9			LP/6 Boite 36,5 KG		
40			LP/6 Boite - 34 KG		
1			dossier LV 27 KG		
2			LP/6 Boite 42 KG		
3			LP/6 Boite 29,5 KG		
4			Books 25,5 KG		
5			Books 24 KG		
6			Books. 23 KG		
7			LP/6 Boite 41 KG		
8			LP/6 Boite 36 KG		
9			LP/6 Boite 35 KG		
50			LP/6 Boite - 41 KG		
1			Books 23 KG		
2			Books - 25 KG		
3			Books. 25 KG		
4			LP/6 Boite 35 KG		
5			LP/6 Boite - 35,5 KG		
6			dossier - LV 20,5 KG		
7			dossier LV 26 KG		
8			LP/6 Boite 23 KG		
9			LP/6 Boite - 40 KG		
60			Book LV 23,5 KG		

WE HAVE CHECKED ITEMS LISTED NUMBERED 1 TO ..... AND ACKNOWLEDGE THAT IT IS TRUE LIST OF ALL GOODS TENDERED AND THE STATE OF GOODS RECEIVED
Nous attestons avoir pointé les colis du N°1 jusqu'au ..... et confirmons que cet inventaire reprend l'ensemble des objets emballés ainsi que leur état.

AT ORIGIN		AT DESTINATION	
Authorized Crown Relocations staff or agent	Signature : ..... Name : Cave	**Authorized Crown Relocations staff or agent**	Signature : ..... Name : .....
Owner or authorized agent	Signature : Lourdes Villafana Name : Lourdes Villafana	**Owner or authorized agent**	Signature : ..... Name : .....
Date :		**Date :**	

3

CROWN WORLDWIDE GROUP

PACKING INVENTORY

Page N° (3) of (3)

OWNER'S NAME (Nom du client) Mme Villa Fana

ORIGIN LOADING ADDRESS (Adresse de chargement)

DESTINATION ADDRESS (adresse de destination) Depot

CP - Carrier Packed	Emballage par déménageur	**BR - Broken** / Cassé
OP - Owner Packed	Emballage par client	**BU - Burned** / Brulé
CD - Carrier Disassembled	Démontage par déménageur	**CH - Chipped** / Ebréché
OD - Owner Disassembled	Démontage par client	**D - Dented** / Cabossé
PB - Professional books	Livres Professionnels	**F - Faced** / Décoloré
PP - Professional Papers	Dossiers Professionnels	**G - Gouged** / rayure
PE - Professional Equipment	Equipement Professionnel	**L - Loose** / Mal Fixé
NOTE :	**The omission of these symbols indicates normal wear**	**W - Worn** / Usé
NOTE :	Le non marquage des symboles indique que le mobilier est en bon état	**U - Condition unknown** / Condition Inconnue

1 - Arm / Accoudoir : **2 - Bottom** / Dessus : **3 - Corner** / Angle : **4 - Front** / Avant : **5 - Left** / gauche : **6 - Leg** / Pied : **7 - Rear** / Arrière
8 - Right / Droite : **9 - Side** / Coté : **10 - Top** / Dessus : **11 - Veneer** / Placage : **12 - Edge** / Coté

Item N°	Check Pointage	Initials	Description	Conditions at origin	Conditions destination
61			Books LV 17KG		
2			Books. LV 26,5KG		
3			Books. 21KG		
4			ENregistreur (25KG)		
5			ENregistreur - 35KG		
6			Books 30KG		
7			Books 25KG		
8			Books 26KG		
9			Books 29KG		
70			Books 33,5KG		
1			Books. 10KG		
2			Books 10,5KG		
3			Books 11,5KG		
74			Books. 20KG		
5			Books. 10,5KG		
6			Books 13KG		
7	/		Books		
8			Books 20,5KG		
9			Books 21,5KG		
80			FRAGILE. 24KG,500		
1			Dossier. + PHOTO 22KG		
2			Poster. 14,5KG		
3			GLASS. 9,5KG		
4			GLASS. 21KG		
5			Picture. 7,5KG		
6			Picture 5KG		
7			Books 13KG		
8			cables. 11KG		
9			Hand HIN a cen - 17KG Totales 89	Colis	
0					

WE HAVE CHECKED ITEMS LISTED NUMBERED 1 TO ..... AND ACKNOWLEDGE THAT IT IS TRUE LIST OF ALL GOODS TENDERED AND THE STATE OF GOODS RECEIVED
Nous attestons avoir pointé les colis du N° 1 jusqu'au ..... et confirmons que cet inventaire reprend l'ensemble des objets emballés ainsi que leur état.

AT ORIGIN		AT DESTINATION	
Authorized Crown Relocations staff or agent	Signature : José ..... Name : Gonçalves	Authorized Crown Relocations staff or agent	Signature : ..... Name : .....
Owner or authorized agent	Signature : Lourdes Villafana ..... Name : Lourdes Villafana	Owner or authorized agent	Signature : ..... Name : .....
Date :		Date :	